1. いつもこの場所で

作词：志倉千代丸、江幡育子

作曲：志倉千代丸、磯江俊道

歌：彩音

**いつか僕らが 未来 振り返る時には**

Itsuka bokura ga mirai furikaeru tokiniwa

何时我们回顾未来的时候

**いつもこの場所で キミが笑って**

Itsumo kono basho de kimi ga waratte

你总在此处微笑

**残酷に過ぎ行く 時の中で**

Zankoku ni sugiyuku toki no naka de

探求的事物

**探し求めていたもの**

Sagashi motomete ita mono

随着时间残酷地流逝

**すれ違う世界に 閉じ込められた**

Surechigau sekai ni toji komerareta

微弱的光芒

**目に見えぬヒカリ**

Me ni mienu Hikari

被关在擦身而过的世界里

**特別なほど 愛する者へ**

Tokubetsuna hodo aisuru mono e

隐瞒着

**打ち明けられずにいた**

Uchiake rarezu ni ita

特别而心爱的人

**過ごした日々の 一つ一つが**

Sugoshita hibi no hitotsu hitotsu ga

解开过去日子中

**戸惑いをピリオドに変える**

Tomadoi o piriodo ni kaeru

一个个的困惑

**いつか僕らが 未来 振り返る時には**

Itsuka bokura ga mirai furikaeru tokiniwa

何时我们回顾未来的时候

**いつもこの場所で キミが笑って**

Itsumo kono basho de kimi ga waratte

你总在此处微笑

**重ね合った みんなの想いが**

Kasaneatta min'na no omoi ga

大家的思念交织重叠

**世界線を創る**

Sekai-sen o tsukuru

将世界线创造

**どんな雨にも 負けぬ**

Don'na ame ni mo makenu

无论怎样的风雨 我们都不认输

**信じ合える気持ち**

Shinjiaeru kimochi

互相信任的心情

**この空の観測者**

Kono sora no kansoku-sha

这片天空的观测者

**この空は明日の証明**

Kono sora wa asu no shōmei

这片天空是明天的证明

**いつまでも変わらぬ**

Itsu made mo kawaranu

永远不会改变的景色

**景色なんて 絶対に叶わぬ夢**

Keshiki nante zettai ni kanawanu yume

绝对无法实现的梦想

**奇跡のような出会い**

Kiseki no yōna deai

奇迹般的邂逅

**せめてあの日を 消したりしないで**

Semete ano hi o keshi tari shinaide

至少想要留住那一天

**好きな気持ちが 勇気に変わる**

Sukina kimochi ga yūki ni kawaru

喜欢你的心情化成了勇气

**科学的じゃないけど**

Kagaku-teki janaikedo

虽然这不科学

**戸惑いのない キミの言葉が**

Tomadoi no nai kimi no kotoba ga

不要不知所措

**本当の答えを導く**

Hontō no kotae o michibiku

你的话语指引着真正的答案

**あの日僕らは 出会い 大切な何かを**

Anohi bokurawa deai taisetsuna nanika o

那一天 我们有什么重要的东西相遇了

**いつもこの場所で 探していたね**

Itsumo kono basho de sagashite ita ne

曾经总是在此处寻找

**何気なく 過ぎゆく時間の**

Nanigenaku sugi yuku jikan no

无意间 在流逝的时间中

**その意味を知ってる**

Sono imi o shitteru

明白了这其中的意义

**たとえどんなに 二人 離れてしまっても**

Tatoe don'nani futari hanarete shimatte mo

即使两人分隔两地

**この空の観測者 この空は明日の証明**

Kono sora no kansoku-sha kono sora wa asu no shōmei

这片天空的观测者，这片天空是明天的证明

**たとえ僕らは 遠く 離れてしまっても**

Tatoe bokura wa tōku hanarete shimatte mo

无论我们分隔多远

**いつもこの場所で 繋がっている**

Itsumo kono basho de tsunagatte iru

总是在此处相连

**切なくてロマンチックだね**

Setsunakute romanchikkuda ne

悲伤而又浪漫

**まだ知らない明日**

Mada shiranai ashita

未知的明天

**いつか僕らが 未来 振り返る時には**

Itsuka bokura ga mirai furikaeru tokiniwa

何时我们回顾未来的时候

**いつもこの場所で キミが笑って**

Itsumo kono basho de kimi ga waratte

你总在此处微笑

**重ね合った みんなの想いが 世界線を創る**

Kasaneatta min'na no omoi ga sekai-sen o tsukuru

大家的思念交织重叠，将世界线创造

**どんな雨にも 負けぬ 信じ合える気持ち**

Don'na ame ni mo makenu shinjiaeru kimochi

无论怎样的风雨 我们都不认输 互相信任的心情

**この空の観測者 この空は明日の証明**

Kono sora no kansoku-sha kono sora wa asu no shōmei

这片天空的观测者，这片天空是明天的证明

